

# Greifswalder Ukrainicum

vom 11. bis 25. August 2010

Vom 11. bis 25. August 2010 findet im Alfred Krupp Wissenschaftskolleg Greifswald zum fünfzehnten Mal das „Greifswalder Ukrainicum“ statt. Die internationale Sommerakademie für Wissenschaft und Kultur der Ukraine wird von Prof. Dr. Alexander Wöll (Universität Greifswald) wissenschaftlich geleitet.

## Informationen zur Teilnahme am Greifswalder Ukrainicum:

Die Teilnahme am Ukrainicum steht allen Interessierten offen. Es sind keine sprachlichen Vorkenntnisse erforderlich. Die Teilnehmerzahl ist jedoch auf 75 Personen begrenzt.

## Teilnahmegebühren

150 € regulär

100 € für Studierende (Nachweis bitte zu Beginn des Ukrainicums vorlegen)

*Die Teilnahmegebühren beinhalten Anmeldung, Kursmaterialien, Seminargetränke sowie die Teilnahme am wissenschaftlichen sowie kulturellen Programm der Sommerakademie und der Exkursion.*

## Ablauf und Inhalte des wissenschaftlichen Programms

Am Vormittag bieten vier Sprach- und Kommunikationskurse (Anfänger ohne Kenntnis der Kyrilliza, Anfänger mit Kenntnis der Kyrilliza, Mittelstufe, Fortgeschrittenenstufe) Gelegenheit, Ukrainisch zu lernen oder Ukrainischkenntnisse aufzufrischen. Wir bitten alle Teilnehmer, einen Kurs entsprechend ihren Vorkenntnissen auszuwählen. Nach der ersten Sitzung erfolgt eine endgültige Festlegung der Kurse.

Als Sprachlektoren wirken in diesem Jahr am Ukrainicum mit:

Svitana Adamenko (Göttingen) – Fortgeschrittene

Vira Makovska (Greifswald)– Anfänger mit Kenntnis der Kyrilliza

Anna Olshevska (Bochum) – Anfänger ohne Kenntnis der Kyrilliza

Taras Pyts (Drohobyc) – Mittelstufe.

Am Nachmittag stehen drei Seminare zur Wahl:

### Seminar 1:

**Feminismus und Frauenliteratur in der Ukraine**

Wissenschaftliche Leitung: Prof. Dr. Alfred Sproede (Münster)

Unterrichtssprache: Deutsch

### Seminar 2:

**Ukraine–Russia: A historical perspective on contemporary relations**

Wissenschaftliche Leitung: Professor Dr. Guido Hausmann (Freiburg)

Unterrichtssprache: Englisch

### Seminar 3:

**Українська література: Виклики глобалізації**

Wissenschaftliche Leitung: Prof. Dr. Vitaly Chernetsky (Miami University, Ohio)

Unterrichtssprache: Ukrainisch

Sprachkurse und Seminare finden vom 12. bis 25. August (Donnerstag bis Mittwoch) täglich außer an beiden Sonntagen statt. Das deutsch- sowie das englischsprachige Seminar können nacheinander besucht werden.

Für die Vertiefungsseminare werden vom Alfred Krupp Wissenschaftskolleg Unterrichtsmaterialien (Reader) erstellt und zum Download 6 Wochen vor Kursbeginn online zur Verfügung gestellt. Bei Interesse kann die Bibliothek des Instituts für Slawistik in begrenztem Umfang genutzt werden.

## **Hinweise zum kulturellen Programm**

In den Teilnahmegebühren ist die Teilnahme am gesamten kulturellen Rahmenprogramm des Ukrainicums enthalten. Die Exkursion nach Prora und Binz findet per Bus statt; bitte bringen Sie geschlossene Schuhe für die Besichtigung der KdF-Anlage Prora und Badesachen für den Aufenthalt am Strand mit.

Am 22. August findet ein Interkulturelles Training zur Vorbereitung eines möglichen Studienaufenthalts in der Ukraine statt. Aufgrund der Struktur des Trainings, das für deutsche Muttersprachler konzipiert wurde und mit Vorstellungen und Stereotypen in Deutschland und der Ukraine arbeitet, können für dieses Training nur Studierende mit deutscher Muttersprache zugelassen werden. Wir bitten um Verständnis. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt.

## **Prüfungen und Studienleistungen**

Es besteht bei allen Sprachkursen und Seminaren die Möglichkeit, Prüfungen in Form von Klausuren abzulegen. Die Klausuren werden am letzten Tag des Ukrainicums (25. August) während der Kurszeiten zentral gestellt; Teilnehmer, die an der Prüfung nicht teilnehmen möchten, haben regulären Unterricht. Über eine mögliche Anrechnung von Studienleistungen entscheidet die Heimatuniversität; wir empfehlen eine frühzeitige Klärung, ob Leistungen an Ihrer Hochschule anerkannt werden können. Bitte teilen Sie auch uns mit, ob Sie eine Anrechnung des Ukrainicums planen, damit die Seminarleiter ihre Klausur konzipieren können.

Die Teilnahme an den Seminaren sowie den Sprachkursen der Sommerakademie kann vom Alfred Krupp Wissenschaftskolleg mit einem Zertifikat bescheinigt werden.

## **Unterbringung**

Um eine möglichst günstige Unterbringung für viele Teilnehmer anbieten zu können, arbeitet das Ukrainicum mit universitären und privaten Wohnheimen zusammen. Entsprechend stehen unterschiedliche Ausstattungen und Wohnformen zur Verfügung, die temporär nicht vermietet sind. Bitte erwarten Sie daher keine voll ausgestatteten Gästezimmer.

Die angegebenen Preise beziehen sich auf die Zeit des Ukrainicums (Anreise am 10. August, Abreise am 26. August). Alle Zimmer sind mit Bettwäsche und einem kleinen Geschirrsatz ausgestattet; Internet ist in allen Zimmern kostenlos verfügbar.

### *Unterbringung im Studentenwohnheim*

Wohnheim ‚Geschwister-Scholl-Straße 11‘

**Doppelzimmer: 145,00 € pro Person (10 Plätze)**

Es stehen Doppelzimmer zur Verfügung, die nur mit Teilnehmern gleichen Geschlechts belegt werden. Ein Bad wird von einer Wohneinheit allein oder zwei Wohneinheiten gemeinsam genutzt.

Gemeinschaftsküche und Internetanschluss sind vorhanden. Kochgeschirr und Bettwäsche werden zur Verfügung gestellt. Nicht enthalten sind: Handtücher, Reinigungsmittel und ein Ethernetkabel.

Wohnheim ‚Makarenkostraße 47‘

**Einzelzimmer : 175,00 € (11 Plätze)**

Einzelzimmer mit Gemeinschaftsbad und –küchen auf den Fluren. Kochgeschirr und Bettwäsche werden zur Verfügung gestellt. Nicht enthalten sind: Handtücher, Reinigungsmittel und ein Ethernetkabel.

Achtung: Dieses Wohnheim ist noch nicht renoviert und daher weniger komfortabel ausgestattet!

Wohnheime ‚Makarenkostraße 48-51‘

**Einzelzimmer im Doppelappartement: 192,00 € (5 Plätze für Männer, 9 Plätze für Frauen)**

Einzelzimmer in einem Appartement für 2 Personen, gemeinsame Nutzung von Küche und Bad. Die zweite Person ist kein Teilnehmer am Ukrainicum. Es werden nur Personen gleichen Geschlechts

zugeteilt. Geschirr, Bettwäsche und Handtücher werden zur Verfügung gestellt; bitte bringen Sie Kochgeschirr (Topf, Pfanne) mit. Nicht enthalten sind: Reinigungsmittel und ein Ethernetkabel.

Wohnheime ‚Makarenkostraße 48-51‘

Zimmer in einer 8-er WG: 192,00 € (5 Plätze, davon 1 nur für Männer, 1 nur für Frauen)  
Einzelzimmer in einer Wohngemeinschaft mit 7 weiteren Personen, Bad und Küche werden gemeinsam genutzt. Geschirr, Bettwäsche und Handtücher werden zur Verfügung gestellt; bitte bringen Sie Kochgeschirr (Topf, Pfanne) mit. Nicht enthalten sind: Reinigungsmittel und ein Ethernetkabel (Internetanschluss ist in den Zimmern kostenlos verfügbar).

### **Zahlung der Teilnahmegebühren und der Unterkunft, Stornierung, Nachrückverfahren**

Bitte melden Sie sich über die Internetseite des Wissenschaftskollegs an ([www.wiko-greifswald.de/anmeldung](http://www.wiko-greifswald.de/anmeldung)) und überweisen Sie die Teilnahmegebühr bis zum 1. Juli 2010. Wir bitten alle Teilnehmer aus Staaten, die am europäischen SWIFT-Zahlungsverkehr teilnehmen, ebenfalls im voraus zu überweisen. Bei zu großer Nachfrage wird eine Warteliste eingerichtet.

Sollten Sie am Ukrainicum nicht mehr teilnehmen können, informieren Sie uns bitte umgehend! Es ist jederzeit möglich, einen anderen Teilnehmer als Ersatz anzugeben. Im Fall einer Vollstornierung der Unterkunft versuchen wir, die Plätze an andere Interessenten zu vergeben (Nachrückverfahren). Bis zum 1. August ist eine Stornierung kostenlos möglich, bei späteren Absagen können Stornogebühren anfallen. Die Teilnahmegebühr wird voll erstattet.

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Sommerakademie sowie zur Unterkunft an:



Marlene Suelberg, M.A.  
Wissenschaftliche Mitarbeiterin - Tagungsprogramm  
Alfried Krupp Wissenschaftskolleg Greifswald  
17487 Greifswald  
Tel.: +49 (0) 3834 86-19029  
Fax: +49 (0) 3834 86-19005  
[marlene.suelberg@wiko-greifswald.de](mailto:marlene.suelberg@wiko-greifswald.de)  
<http://www.wiko-greifswald.de>